

Ս Կ Ե Ս ՈՒ Ի Ը

(ԳԻՒՂԱԿԱՆ ԲԱՐՔԵՐԻՑ)

Ա. Ա Դ Ե Լ Ե Ա Ն Ի

Լ

N. գիւղացի Ոսկաննոց Քամամը մի փարի է, որ այրիացել է, մնալով իր փանը մենմենակ: Քամամի միակ մխիթարութիւնը այժմ նրա մինուճար որդի Գէորգն է, որն ահա փասը փարի է օրարութեան մէջ է գտնուում: Խեղճ Ոսկաննոց Կարապետը որդու աշխատանքի պտուղներից արդէն վայելել էր: Նա իր կեանքի վերջին փարիներում, որ շարունակ տկար էր, մի փափագ միայն ունէր. արժանանալ իր Գէորգի տեսութեանը, պսակել նրան և յետոյ մեռնել, բայց երկարատե և մաշող հիւանդութիւնը չչարգեց Կարապետի կամքը և խեղճը մեռաւ՝ չհասնելով իր մուրազին:

Ամուսնու մահից յետոյ Քամամը կէս փարեաց ընթացքում զանազան ակնարկներով ու մութ ձեւերով հազիւ կարողացաւ չայտնել որդուն, թէ նրա հայրը վախճանւել է:

— Խեղճ է երեխաս, ասում էր նա ամեն անգամ իր գիր գրող տիրացու Մեսրոբին, — որդիս յանկարծ կը լսի, կը վախենայ ու իր մէջ ցաւ կը գոչացնի:

Վերջին նամակում, որտեղ Քամամը ուղղակի յայտնում էր որդուն հօր մահը, մի առ մի նկարագրել էր փուլ նրա ցաւը, մահաւան օրը, հոգին աւանդելու ըսպէն, թաղումը, ժամ պարարագը և վերջացրել էր նամակը հետեւեալ փողերով. «հօրդ գերեզմանի վրա, որդիս, քար չեմ քաշել փուլ. լաւ քար չգտնեց, մօտս

էլ փող չկար: Էնպէս մնացել է. պահել եմ, որ դու գաս, նորից պատարագ անել րաս և ժամից յետոյ քո ձեռքով առօր-փառօք մի լաւ քար քաշել րաս հօրդ գերեզմանի վրա և որդիական պարուաւորութիւնդ կատարես):

Կարգալով մօր նամակը, Գէորգը դառնապէս լաց եղաւ, ցաւեց, որ հայրը շարժանացաւ նրա առևտրական ծրագիրներին իրագործմանը, որը Կարապետին մեծ ուրախութիւն կը պատճառէր: Գէորգը խղճաց և մօրը, որ մնացել էր մենմենակ, և վճռեց նրա սիրոյն համար անպատճառ դիւզ վերադառնալ: Նա իր համագիւղացի մի երիտասարդի հետ ընկերովի խանութ ունէր X. քաղաքում: Իր հաշիւները ընկերոջ հետ պարզելուց և խանութը նրա խնամքին յանձնելուց յետոյ, Գէորգը ճանապարհեց դէպի գիւղ, խոստանալով ընկերոջը հինգ-վեց ամսից յետոյ վերադառնալ:

Աշունը նոր էր մտել: Եղանակները դեռ պարզ էին և մեղմ: Գէորգը ճանապարհին ցրտի կամ անձրևի րակ չընկաւ, թէև սաստիկ նեղութիւն կրեց Զանգեզուրի լեռնոյ ճանապարհներում և բաւականին յոգնած ու ջարդած գիւղ հասաւ:

Փամամը որդուն րեսնելուն պէս նրա վզով փաթաթեց, յիշեց ամուսնուն, որ «Գէորգ ջան» կոչելով հոգին աւանդեց, և լաց եղաւ: Արտասուքը խեղդեց և որդու ձայնը. նա ոչինչ չկարողացաւ արտասանել և դառն կերպով հեկեկաց: Ազգական և հարեան կանայք ու սրբամարդիկ այցելութեան եկան: Սրանք սկզբում լաց էին լինում և ապա մխիթարում Գէորգին: Յաճախ արտասուող մօրն էլ նախապում էին՝ ասելով.

—Փամամ բաջի, դէ հերիք է ախր. պա որդուդ չես խնայում. ախր քեզ րեսնում է, ինքն էլ լաց է լինում: Փառք Աստուծոյ, սրբադ սաղ-սալամաթ եկել է րեղ հասել:

Ազգորները կամաց-կամաց հանդարտում էին: Քիչ յետոյ սկսեց սովորական զրոյցը: Ամենքը իրանց օրարականների մասին րեղեկութիւններ էին հարցնում: Գէորգը ամեն մէկին գոհացուցիչ պատասխաններ էր րալիս և յայտնում թէ ումնից է նամակ բերել: Եկողը քիչ նստում էր, իր հետաքրքրութեանը լիութիւն րալիս և ապա, շնորհակալութիւն յայտնելով, հեռանում: Փամամի աղջիկը, որ Գէորգից րարիքով մեծ էր և վաղուց էր մարդու գնա-

ցել, եռացող հեշտաեռոջն էր կացել: Նա թէյ էր պատրաստում և բաժանում հիւրերին: Հեշտաեռը շարունակ պատրաստ՝ կանգնած էր պատուհանում, որովհետև ամեն մի այցելուի այդ օրը պիտի հիւրասիրելին թէյով:

Բաւականին ուշ էր, որ վերջին հիւրերը հեռացան և այնուհետ միայն յոգնած, ջարդած ձանապարհորդը կարողացաւ անկողին մտնել ու հանգստանալ:

Այցելութիւնները հետևեալ առաւօտեան ևս շարունակուում էին: Ամենից առաջ ուղղակի ժամից եկաւ տէր-Սարգիսը և հոգոց ասաց: Գէորգը նրա մաշտոցի վրա մի մանկթ դրեց: Տէր-Սարգսի դէմքը փայլեց ուրախութիւնից: Նա մի ըիւմկա արաղ խմեց, շնորհակալութիւն չայտնեց և գոհ սրբով հեռացաւ այդ փեղից:

—Այ տէրտէր, սպասիր՝ չայ բերենք՝ խմիր,—ասաց Քամամը:

—Օրհնես դու, այ Քամամ,—պատասխանեց տէրտէրը ծիծաղերես.—չայը ի՞նչ եմ անում. դա ջահիլների բան է. իմը արաղն էր, որ խմեցի. Ստուած պահի մեր օտարական փղերանց. էլի հէնց դրանք են տէրտէրի զալըը (արժէքը) իմանում...:

Այդ օրը այցելութիւնների շրջանը վերջացաւ և այնուհետ Քամամը նւիրեց իր անձնական հոգսերին: Այդ հոգսերից ամենակարևորը որդուն ամուսնացնելու հարցն էր:

—Հազիր փղաս եկել է, մտածում էր նա,—պիտի շուտ անեմ պսակեմ. մինչ երբ առանց կնիկ մնայ. երեսուն փարեկան է. պա երբ պիտի որդի ունենայ, որ փղան: զայ հօրը ջանին հասնի: Պիտի պսակեմ, ով գիտէ ինչ կը պատահի...:

Քամամը մի քանի անգամ ակնարկներ արեց դրա մասին իր որդուն, որպէս զի իմանայ նրա տրամադրութիւնը: Որդին իրան միշտ չհասկանալու էր դնում և խոցս էր տալիս այդ հարցից, թէև երեկոները երբեմն գնում էր իր հօրեղբօր կնոջ մօտ և նրա առաջ բաց անում իր սրտինը. մօրից ամաչում էր:

—Սողոմէ ազի, ասում էր Գէորգը.—պսակում էք ինձ՝ պսակեցէք, շուտ արէք, թէ չէ կը գնամ օտարութիւն, էլ ինձ ձեր ձանկը չէք գցիլ. ճշմարիտն եմ ասում, էլ ոչ կը գամ և ոչ էստեղ հարսանիք կ'անեմ: Գու ինձ ասա. ո՞վ սիրուն և խելօք աղջիկ ունի:

Սողոմէն նրան մի քանի աղջկերանց անուններ էր փուել և

Գէորգը կարողացել էր բոլորին էլ ջրարեղից վերադառնալուց Կոստնել: Հինգ աղջկայ մէջ Գէորգի աչքը միայն Քաթոսենց Հայրապետի աղջկան՝ Սաթենիկին էր կպել. և նա արդէն շրապում էր հարսանիքն ու նշանագրութիւնը միաժամանակ կատարել: Գէորգը Սողոմէին մի քանի անգամ խնդրել էր, որ սա միջնորդէ և մօր հետ դրա մասին խօսուց: Մինչև որ Սողոմէն կը կատարէր Գէորգի խնդիրը, Քամամը մի օր համբերութիւնը հալած դարձաւ որդուն և ասաց.

—Այ որդի, ախր պա հենց պիտի պարզ ասեմ, որ հասկանաս. դէ դու, փառք Աստուծոյ, երեսուն տարեկան արդամարդ ես. կնիկ փանելու ժամանակը անցել է. էլ պիտի սպասես: Ես մենակ եմ, ինձ ձեռք է հարկաւոր, էս փունը պահող է հարկաւոր. ես առաջւայ ոյժն էլ չունիմ. պառաւել եմ: Մի հարս բեր էս փունը, ես էլ ուրախ լինեմ, փափագս առնեմ, դու էլ: Խօսմ չես սպասելու, որ ես էլ մեռնեմ, յետոյ հարսանիք անես:

—Ձէ, ազի, խեղճ չես մեռնես. հարսանիքս էլ կը տեսնես, հլա թոռն էլ ես տեսնելու:

—Պա երբ, այ որդի, պա ինչի ես տալ արել, իսկի բան չես խօսում: Գէ հարսանիք անելու լաւ ժամանակ է. ամեն ինչ փաններս պատրաստ. ասան, որ ես իմ բանը իմանամ, դնամ հիմիկանից մէկ աղջկայ նշան անեմ, որ ձեռքիցս դուրս չգայ:

—Ազի, ես մի աղջիկ հաւանել պրծել եմ. զնան մտաւնիս փուր, ասաց Գէորգը՝ ամաչելով և ծիծաղերես:

Նրա դէմքը շառագունեց: Քամամը զարմանքով և հեպաքրքրութեամբ աչքերը որդու աչքերին յառեց:

—Ո՞ւմ աղջկանն ես հաւանել, որդի. հարցրեց նա արագաշունչ:

— Քաթոսենց Հայրապետի աղջկանը. գեղեցիկ, առողջ աղջիկ է, ինքն էլ շնորհքով:

Քամամը պահ մի փնաց քարացած: Նա իր բութը բերանին դրաւ և վիրաւորանք, նախարիւք ու զարմանք արտայայտող եղանակով բացականչեց.

—Այ փղայ, էդ էր պակաս: Պա էդ երբ հաւանեցիլ: Իսկի ինձ հետ մի օր չես նստել, խորհուրդ չես արել, թէ այ մէր, ես

ուզում եմ պսակեմ, ինչ խորհուրդ ես տալիս, ինչ աղջիկ կայ, որի աղջիկն է լաւ, դու որին ես հաւանում... Ախր ես քո մէրն եմ. աղջիկը որ քո կինն է լինելու, իմ էլ հարսն է դառնալու: Պա ես թաթոսենց աղջկանը հարս կը բերեմ ինձ համար. խելքդ որտեղ է:

— Ինչու, ազի, ես տեսել, հաւանել եմ. Սողոմէ ազին էլ է գովում:

Գէորգը հասկացաւ, որ հօրեղբօր կնոջ անունը չպիտի տար մօր մօտ, բայց արդէն ուշ էր:

Սողոմէ ազին, գոչեց թամամը. — նրա լեզուն օձ կծի... Նրա բաները կը լինեն, հաւատա, որ քեզ գլխից հանել է... Էս է էլի, էս է իմ բախար. որդին իմը, ինձ ոչինչ չի ասում, գնում է հօրեղբօրկնոջ հետ խորհուրդ անում, նրա հետ աղջիկ ջոկում: Հողը իմ գլխին էլ, իմ բախարի վրան էլ...

Թամամի շրթունքները դողդողացին, աչքերը լցեցին արտասուքով և նա այլ ևս չկարողացաւ շարունակել իր բողբոջը:

— Այ ազի, ինչու ականջ չես լսում. Սողոմէ ազին մեզ խօսմ ուրիշ չի. էլի թող ամեն բան քո քէ՛ծովը լինի: Իզուր ինչի ես լաց լինում:

— Ձէ, միենոյն չի, պատասխանեց թամամը՝ արտասուքը սըրբելով. — ես քո մէրն եմ. առաջ ինձ պիտի ասես, ես պիտի աղջիկ ջոկեմ. դէ որ ուրիշի հետ խորհուրդ ես արել պրծել, էլ ինձ ինչի ես խօսցնում:

— Այ ազի, չեմ իմանում դու ինչ բնաւորութիւն ունես. ելի է ես էդ իմանալի, պա քեզ չի ասիլ. ամաչում էի, ինչ թաղցնեմ... էլի դու քո խօսքը ասա, քո կամքը չայտնիր:

— Թաթոսենց Հայրապետի աղջկանը մտքիցդ հանիր, ասաց թամամը կտրակի. — նա լաւ աղջիկ չի. համարձակ է, մեծի պատիւ չի հասկանում, ամեն մարդու հետ համարձակ-համարձակ խօսում է. քանը գլխաբաց է լինում, կտուր է դուրս գալիս գլխաբաց... Ձէ, ամենից լաւը Փիրուսենց Ներսէսի աղջիկ Գոհարն է. սիրուն, խոնարհ և հնազանդ աղջիկ է: Նրան բեր ինձ համար հարս, եթէ ուզում ես մօրդ ուրախ պահել:

— Ազի, որ Սաթենիկը գլխաբաց է կտուր դուրս գալիս, էդ

ուչինչ չի նշանակում: մեծի պատիւը ճանաչելը դրանից չի կախուած. անհաշտ, խռովարար և անղգամ հարսը էդպէս էլ կը մնայ, թէկուզ քթկալը միշտ բերանին պահես ու երեսը քողով ծածկես: Մեր կնանիքն էլ կամաց-կամաց պիտի նմանեն քաղաքացի կանանց. ես շատ ուրախ եմ, որ Սաթենիկը գրեկ-կարդալն էլ գիտէ:

—Ձէ, չէ, որդի. էդպէս հարսը ինձ հարկաւոր չի. դու ինձ լսիր. էսօր Գոհարին տես. կը տեսնես ու կը հաւանես:

—Լաւ, պատասխանեց որդին կտրակի, չկամենալով երկարացնել խօսակցութիւնը.—կը տեսնեմ:

Գէորգը մօր խօսքը վայր չզցելու համար թէև Գոհարին էլ տեսաւ, բայց իր վճռին մնաց հաստատ Սահայն ինչպէս յայտնէր դրա մասին մօրը: Անցած խօսակցութիւնից նա գիտէր, թէ որպիսի փոթորիկ պիտի բարձրացնէր պառաւը, լսելով նրա մերժումը: Հարկաւոր էր մի միջնորդ, որ համոզէր մօրը՝ որդու առաջարկութիւնն ընդունելու: Վրա համար ամենից յարմարը գիւղի քահանան էր, և Գէորգը իր ցաւը տէրտէրին յայտնեց:

—Ի՞նչու է թարսել Թամամը, ասաց տէր Սարգիսը. ինչո՞ւ սիրտդ կտրում է. շատ նհախ է անում, որ հակառակում է: Ես նրան կը տեսնեմ և հետը կը խօսեմ: Միայն զո՞ւ զոչաղ կաց, Գէորգ, հաւանած աղջկանդ ձեռքից բաց մի թող և հարսանիքդ շուտ գլուխ բեր: Մի հատ փաստնոց պիտ առնեմ քեզանից ու յետոյ պսակեմ, աւելացրեց քահանան ախորժալի ծիծաղով.— քո խելքը սիրտեղ է...

—Վրանք հեշտ բաներ են, տէրտէր. դու մօրս համոզիր, որ մէջ տեղ սրտնեղութիւն չլինի:

Նրանք բաժանեցան: Հետեւալ օրը տէր Սարգիսը եկաւ Թամամի մօր: Գէորգը տնից հեռացել էր գիտմամբ:

—Ողջոյն բեզ, Թամամ, ասաց տէր-տէրը՝ ներս մտնելով:

—Օրհնե՛՛ւ տէր. համեցէք, նստիր, տէրտէր, ասաց Թամամը՝ ոտքի կանգնելով: Նա այնքան կանգնած մնաց, մինչև որ քահանան նստեց:

Քիչ դէս ու դէնից գրուցելուց յետոյ տէրտէրը ուղղակի հարցին անցաւ:

—Դա պարահմունք է, բախտից է: Ամենքը խօմ ձեզ նման չեն լինիլ: Մէկ էլ պիտի իմանաս, որ սղառ քաղաքում մեծացած մարդ է, էնտեղի սովորութիւնները վերցրած կը լինի. կը զօրես, նա էլ կը նեղանայ քեզ վրայ և կ'ասի. չեմ ուզում պսակել, ես էստեղ հարսանիք չեմ անում. ինչ կ'անես: Զահիրը թունդ կը լինի. լաւ միտք արա:

—Թող գնա, ինչ անեմ. դէ որ էդքան քարասիրտ կը լինի ու մօր սուտ կաթը կը մոռանայ, էն ժամանակ ինչ պիտի արած. երեւի Ասուած ամեն ինչ ինքը կը դատի և միւսնոյն էլ նրա առաջը կը բերի:

—Մէկ էլ պարահում է, Թամամ, որ սղան, եթէ ծնողները հակառակում են, գնում իրան սպանում է. էս էլ մրածիր:

—Գլուխը քարերով կը սպառ իմ սղան, որ էդպէս բան անիլիս, ես նրա մէրն եմ, նրան թշնամութիւն խօմ չեմ անում, որ գնայ իրան սպանի. ես նրա լաւն եմ ուզում:

—Ե՛մէ որդուդ լաւն ես ուզում, նրա սիրած աղջիկը բեր:

Նրանք լռեցին: Տէրտէրը էլի մի քանի խորհուրդներ սուտ ու վերկենալով պեղից՝ դուրս եկաւ: Թամամը պեսաւ, որ դա սղայի գործն է: Իր առաջ լուրջ հակառակութիւն և դիմադրութիւն կար: Վարդանալու էր արդեօք իր ուղածին հասնել, թէ ամենայն ցաւօք սիրտի խոնարհէր որդու կամքի առաջ: Այս միտքը սկսեց անհանդարտացնել Թամամին: Ի՞նչպէս թողնել Փիրումենց Ներսէսի աղջկանը, որին վաղուց իր հարսնացուն էր համարում: Ի՞նչպէս այնուհետ նա Ներսէսի պառաւ մօր՝ Սանդուխտի հետ նստի լսօսայտ էլ չի կարող նրա երեսը դուրս գալ: Զէ որ Սանդուխտը քանիցս նրան ասել է.

—Թամամ, թոռանս սալու եմ սղիդ:

Իսկ Թամամը պարասխանել է.

—Շատ լաւ, բաժինքը հիմիւնից պարասիրտ:

Եւ այդպէս շարունակել են իրանց զազանի ինամութիւնը: Իայց անժամ. ամեն ինչ թարսում, խառնում է, բարեկամութիւնը աւերում: Պա Ասուած վեր կ'առնի, որ նա իր հասակակից կնկայ թուանը թողած՝ գնաց Հայրապետի աղջկանը ստանի. Հայրապետի տունը ո՞վ է գնացել, նրա կնկայ հետ ո՞վ է բարեկամութիւն արել:

Ստեղծ էր էնքան էլ մեծ բան չի. ցաւը նա է, որ Սաթենիկը համարձակ աղջիկ է. ինչեր չեն պատմում նրա մասին. ասուն մի զոնաղ (հիւր) գաց՝ ջահիլ կամ ալեոր՝ տեսար գլխաբաց եկաւ բարեասաց և ձեռք տաւ: Եւ աղջկաց սազող բան է: Մեր սանամէր Նաշխունը մի օր Հայրապետի տանն է եղել. մի բանի վրայ խօսք է բացել և մեր սանամէրը սկսել է մի աղջկաց մասին վար խօսել. Սաթենիկը տեղից վեր է կացել և Նաշխունին կպել. «ամօթքեղ համար, ասում է, մեծ կնիկ ես, եկել էստեղ բամբասանք ես անում. բոլոր ասածներդ էլ սուտ են. Նւարդը իմ ընկերուհին է, նրան լաւ եմ ճանաչում: Մեծ կնիկ ես, անարդար բամբասանքներ ես անում: Պա սա լաւած բան է. խոնարհ աղջիկը էսպէս բաներ կը խօսանց: Սխր ես նրան ինչպէս նշանեմ պղիս համար:

Այսպիսի մտածմունքների մէջ էր ընկղմեալ Քամամը մի քանի օր շարունակ, իր համար մեծ դժբախտութիւն համարելով որդու վարմունքը: Նա սխուր էր և մտախոհ:

Գէորգը նորից խօսակցութիւն ունեցաւ մօր հետ: Մօր հակառակութեան վրայ այս անգամ նա փոքր ինչ զայրացաւ և բարկացած՝ մի քանի սպառնալիքներ ասաց:

Քամամը լաց եղաւ և շինչ ուզում ես արա՞ս ասելով, հեռացաւ մի կողմ:

Գէորգը կանչեց քրոջը, հօրեղբորկնոջը, ազգականներից մի քանիսին և նրանց դիմեց որ համոզեն մօրը: Ամենքը պղպշի կողմն էին: Երկար խօսակցութիւնից չտոյ կարելի եղաւ վերջապէս ասնել Քամամի համաձայնութիւնը: Այնուհետ Քամամը նշան պարաւ Սաթենիկի համար և խնամիները հարսանիքի պատրաստութեան կացան:

II

Հարսնացուն մի սիրուն, համեստ և բարեսիրտ աղջիկ էր: Աշխատասէր էր, բայց ծանր գործող: Եռանդով և հեղաբարբութեամբ էր վերաբերում դէպ անային գործերը: Նա ձգտում էր միշտ նոր բան սովորել և այդպիսով թէ կա չմնալ իրանից շնորհքով ընկերուհիներից և թէ գերիշխել իրանից թոյլերի վրայ: Տասն և վեց տարեկան աղջիկ էր Սաթենիկը, և արդէն զիտէր սպիտակեղէն

ձևերն ու կարելը: Գերիա ձևելը նոր էր սովորել: Ձեռքի կարը շատ գեղեցիկ էր. րեծնողը կ'ասէր մեքենայով է կարած: Այդպիսի մատներ ունէր Սաթենիկը: Տնտեսութեան մէջ հմուտ էր. մայրն էր այդպէս կրթել: Սաթենիկը համարձակ և ազատ աղջիկ էր համարում գիւղում: Իւր այդ յատկութիւնների շնորհիւ նա չէր վաչելում կանանց և մանաւանդ պառաւ կանանց համակրանքը: Նա գեղջկուհիների այն պարզ հոգիներիցն էր, որոնք իրանց բնածին և սիրուն հակումների շնորհիւ պարտաստ են ընդգրկելու այն ամենը, ինչ որ գեղեցիկ է, ճշմարիտ և գաղափարական: Նրանք պարտաստ են իրանց շուրջը փռած խաւար մթնոլորտի երեսն ելնելու. հարկաւոր են միայն բարեյաջող պաշտաններ— և զիւրը իր ծոցից դուրս կը բերէ բարոյապէս աւելի մեծ արժանաւորութիւններով օժտած կանայք քան քաղաքը:

Սաթենիկը իր համարձակութեամբ և ազատութեամբ պարտական էր երկրասարդ Գրեապեանին, որ նրանց հարեանն էր և սովորում էր հայոց թեմական դպրոցներից մինում: Գրեապեանը ամեն ամառ գիւղ էր գալիս: Տղամարդկանց մէջ նա քիչ էր լինում և մեծ մասամբ րանը վայր ընկած՝ ընթերցանութեամբ էր պարապում: Այդպիսով նա առիթ էր ունենում շփել կանանց հասարակութեան հետ և յաճախ խիստ քննադատութեան ենթարկել այդպեղ փրոզ հնացած սովորութիւններն ու կարծիքները: Գրեապեանը շարունակ ծաղրում էր կանանց նախապաշարմունքները, նրանց սխալ ու նեղ հայեացքները կնոջ դիրքի մասին և շարունակ քարոզում էր, թէ կինը տղամարդու հետ հաւասար իրաւունքներ պիտի ունենայ: Պառաւ և միջահասակ կանայք նրան գիտ էին համարում և լուրջ զինւում էին Գրեապեանի դէմ միայն այն դէպքում, երբ վերջինս նոյն մտքերը աւելի եռանդով քարոզում էր ջահիլ հարսներին և աղջկերանց: Սաթենիկի հետ նա յաճախ էր րեսնւում, մանաւանդ ամառանոցում. նրանց օբաները դուռ դոռ էին նայում: Եւ օգտւելով առիթից նա շարունակ աշխատում էր այդ աղջկայ մտքի աշխարհը լոյսի նոր ճառագայթներ մտցնելու: Սաթենիկին նա զրել կարդալ սովորեց. նրա համար ընթերցանութեան գրքեր էր բերում: Կարդացածի մասին հարցնում էր և իր կողմից էլ բացատրութիւններ տալիս: Սաթե-

նիկի մայրը սկզբներում դէմ էր այդ բանին և գլխաւորապէս նրահամար, որ չկը խօսաչին: Սակայն տղան ուշադրութիւն չէր դարձնում: Եւ կինը շարունակ տեղի փառով տղայի ալիքներին՝ ինքն էլ ընտելացաւ նրա քարոզներին և գործին:

Ուսումը և Գրեարեանի յաճախ յարձակումները կանանց հին հայեացքների դէմ այն ազդեցութիւնը ունեցան Սաթենիկի վրայ, որ նա կորցրեց իր հաւատը դէպի գիւղական կնոջ համար հաստատուած սովորութիւնները և նոյն իսկ մասամբ զիտակցում էր դոցա խելացի հիմունքներից զուրկ լինելը...

Ուրախ էր Սաթենիկը, որ իրան նշանել էին: Ամուսնական կեանքը իր բարդ կողմերով մութ, շար մութն էր նրա հասկացողութեան առաջ, բաց և այնպէս նա երջանիկ էր, որովհետեւ մեծ շնորհ էր համարում այն, երբ աղջկաց համար փեսացու է գտնուում: Բացի այդ—տեսէք թէ ո՞վ էր Սաթենիկի փեսացուն. Ոսկանենց Գէորգը, որ օտարութեան մէջ էր մեծացել, քաղաքում խանութ ունէր և հարուստ էր: Նա հազնւած էր քաղաքացու նման, արծաթէ և ոսկեջրած դօրին մէջքին, ժամացոյցի շղթան էլ կըրծքին կախ արած... Երջանիկ էր Սաթենիկը և իր ծնողաց ուրախութեամբ. որքան մթնած են լինում ծնողաց դէմքերը, երբ նրանց աղջկանը ուզող չի լինում. որքան փանջում է խեղճ աղջկաց սիրտը, երբ նա զգում է, որ ինքն է ծնողաց փարութեան և անբաւականութեան պատճառը, ինքն է ամբողջ փան ծանրութիւնը և որ եթէ նա գեպնին մնալու լինի՝ իր դոյութեամբ և բախտով փան վրայ մի արատ պիտի բերէ: Ի՛նչպէս չուրախանալ այժմ:

—Ի՛նչ կը լինէր, քեզ մտտաղ, Ստուած, ասում էր ինքն իրան Սաթենիկը.—որ իմ փոքր քոյրն էլ իմ հասակին հասնելուն պէս էսպիսի մի բախտի արժանանար:

Եւ նա մտածում էր իր նոր և մտաբազ գրութեան մասին: Ամուսնական կեանքի մութ, վարագոյցի երև թաղած, բաց խորհրդաւոր և հրապուրիչ գաղտնիքը ալեկոծում էր Սաթենիկի հոգին և պաշարում նրան քաղցր ու դիւթական ցնորքներով: Միտքը անցնում էր և այն փան վրայ, որի հետ նա կապելու էր իր կեանքը և նրա ուրախութիւնը աւելանում էր մի բանով ևս:

—Մի սկեսուր, «ինքը» (Գէորգը), մէկ էլ ես,—մտածում էր

Սաթկնիկը. — ոչ փեզր կայ և ոչ փեզրակին, որ խոտովութիւններ պատահեն, ջոկենք: Գլուխս քարշ՝ իմ գործին կը կենամ և ոչ ոք ինձ չի խանգարիլ: Սրանից էլ լաւ բան: Սեր հարեան Սելքումի փունը էն ինչ է. երկու փեզրակին որ չի լինում, որ իրար հետ կախ չանեն, իրար որդի չթաղեն: Ասեք դա մարդու՝ իրանից է, բայց էլի եթէ դու լաւ ես, իսկ ընկերդ վատ, էն ժամանակ ինչպէս կառավարես: Եսպէս լաւ է. ոչ ոք չի խանգարիլ: Համ էլ նշանածս քաղաքում մեծացած փղամարդ է. կ'ուզի, որ քաղաքացու կնկայ նման ազատ լինեմ: Ի՞նչու պիտի ես անխօս մնամ մեր ազգականների մօտ. ի՞նչու ես իբր հարս առանձին պիտի հաց ուտեմ, երեսս մի կողմ դարձրած, որ սկսուերս չտեսնի. ինչու գլխիս սարքը հին ձիւ պիտի լինի, մի փութ ծանրութիւն գլխիս ցրած: Յիմար և աւերորդ բաներ են էս ամենը. իսկ մարդս էլ դրանց հակառակ կը լինի:

Եւ Սաթկնիկը փենդային անհամբերութեամբ ու սրտապրօփ սպասում էր այն օրին, երբ զուռնան առաւօտը կանուխ իր զիւ ձայնը կը բարձրացնի Ոսկանենց փան կարին, դուրս թողնելով իր սրտի խորքերից ողբորիչ, հոգի ալեկոծող և հարսանեաց փօնին խորհրդաւոր նշանակութիւն փռող սէհէարինս¹⁾:

III

Մի դժուար վճռելու հարց էլ կար մինչև հարսանեաց օրը, որ Ոսկանենց թամամին այնքան անհանգստութիւն և սրտնեղութիւն պատճառեց: Տղան պահանջում էր, որ հարսի զուլիսը քաղքի ձեով կապած լինի: Նրա հետ աղջկափէրը համաձայն էր. հակառակում էր միայն փղայի մայրը: Թամամը ոչ մի կերպ չէր կարողանում հաշտել այդ մտքի հետ, մանաւանդ որ իր հարսը առաջին օրինակն էր լինելու ամբողջ զիւղում: Երկար դիմադրումներից յետոյ պառաւը սփիսբաժ եղաւ զիջել որդուն՝ փեսնելով նրա վճռականութիւնը: Սրտասուքը այս անգամ էլ չազդեց քարասիրտ փղայի վրայ:

— Վնաս չունի, որդի, ասում էր թամամը. քո ասածով թող լինի, միայն թէ բերած հարսդ հնազանդ խիզան լինի:

¹⁾ Տասներկու միմեանց կապած պարսկական եղանակներ:

Հարսանիքը փառաւոր կերպով կատարեցին: Պառաւ թամամը այդ օրն իր երջանկութեան գագաթնակէտին էր հասել: Միայն մի անգամ նա տխրեց, երբ որդին իր նոր զգեստը հագած՝ պատրաստուեմ էր աղջկաբուն ուղեորելու: Այդ միջոցին թամամը չիշեց իր դժբախտ ամուսնուն, որը չարժանացաւ որդու ւկանաչ-կարմիրը կապելու հանդիսին, և արտասուեց: Երբեմն երբեմն թամամի մարքով անցնում էր այն, որ հարսը իր ընտրած աղջիկը չեղաւ. բաց այդ, որ ժամանակ առ ժամանակ անախոյժ զգացմունք էր առաջացնում նրա մէջ, թամամը աշխարհում էր հեռացնել իր զլխից, մտանալ ամեն ինչ և ամբողջապէս նւիրել որդու ուրախութեանը: Արտաքուստ նա իրան վերին աստիճանի ուրախ և երջանիկ էր ցոյց տալիս: Ո՛րքան նա պարեց այն ժամանակ, երբ հարսն ու փեսան մակաների չաղթական երգերի ուղեորութեամբ տան բակը մտան: Այնքան պարեց թամամը, որ զուտնալիները քիչ մնաց յոգնէին: Վրուրներից դիտող կանայք համարեա ամենքը նկատեցին այդ և մնացին զարմացած:

—Թամամ բաջուն տեսէք է, ասում էին նրանք.—ուրախութեանը էլ չափ ու սահման չկայ: Հստատա որ թողնես՝ մինչ իրիկուն հարսի ու տղի առաջ էգպէս պար կը գայ:

Պարեց, պարեց թամամը, վերջը մօտեցաւ հանդիսի հերոսներին, համբուրեց նրանց և ասաց.

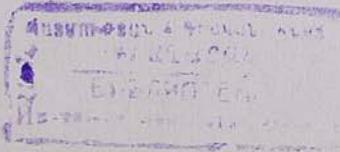
—Ազին ձեզ մատաղ լինի, համեցէք տուն: Ա՛յ թագաւորի մականեր, ամենքդ զոնաղ էք, համեցէք:

Թնդաց մակաների խրոխտ ուռան և հանդէսը ներս մտաւ տուն

Հանդերձը վերցնելուց չնույ՛ց թամամը նորեկ հարսին կանկնց իր մօտ, նրան մի քանի խորհուրդներ տաւ և աւելացրեց, թէ մարդու հնազանդ լինիս: Հարսը, որ դեռ իրաւունք չէր ստացել սկեսուրից նրա հետ խօսելու, զլուխ տուց, համբուրեց նրա ձեռքը և գնաց քնելու միայն այն ժամանակ, երբ պաշաւը անկողին մտաւ:

Հեղեկալ առաւօտը Սաթենիկը շատ վաղ վերկացաւ քնից, իսկոյն հագնեց և գնաց տան բակը աւելելու: Զրի գնալու կամ

1808-8081



կովերը կթելու իրաւունք դեռ չունէր. նորահարսը մի բանի օրինց չեմոյ միայն կարող է տնից ելնել:

Այդ առաւօր Սաթենիկը իրան կորցրածի պէս էր զգում և շարունակ գտնուում էր երազների մէջ: Մեղրամնի առաջին գիշերը հանգիստ չէր տալիս նրա մոքին ու երեակայութեանը: Ամուսնական մութ վարագոյրը բարձրացել էր նրա աչքերից, տեղի տալով խորհրդաւոր տեսարանի. և հրապուրիչ գաղտնիքը լուծւել էր նրա առաջ: Սաթենիկը երբեմն ցնցւում և կարմրում էր, չիշելով այդ ամենը. ամօթի զգացմունքը պաշարում էր նրան և նա աշխարհում էր ամեն ինչ մոռացութեան տալ: Սակայն շատ յաճառ էին շտապուցիչ ցրող մոքերը և դոքա հանգիստ չէին տալիս նորահարսի բորբոքւած երեակայութեանը: Սաթենիկը ամեն ինչ կարարում էր մեքենայաբար. թէև նրա ձեռները գործում էին, բայց միպքը այլ տեղ էր պտոյգներ գործում...

Մի առ ժամանակ նրան այդ դրութիւնից հանեց սկեսուրը, որ եկեղեցուց վերադառնալով, հարսին իր մօտ կանչեց և տարաւ տան բոլոր անկիւնների հետ ծանօթացնելու:

— Ականջումդ ամեն ինչ պինդ պահիր, եզրափակեց Քասամը հարսին զանազան խրատներ և պատկերներ տալուց յետոյ. — չսխալւես, իմ սիրոյն էլ նեղացնես, քոնն էլ: Որ մոռացար, մի բան իմ ուզածով, իմ քէֆով չեղաւ, ականջներդ կ'ոլորեմ:

Քասամը վերջին խօսքերը հանաքի ձեով արտասանեց և ծիծաղեց: Նորահարսն էլ խնդաց և զլխով ու ձեռով հասկացրեց, թէ ամեն ինչ լաւ կը կատարի:

Սաթենիկը պառաւի խրատները լսում էր առանց վրդովւելու իր զայրանալու: Սկեսուրի ասածները նրան մինչև անգամ խրատուում էին ամենայն եռանդով նւիրւելու հարսի կոչմանը և ցոյց տալ ամենքին շնորհալի տնտեսութիւն: Սակայն նորահարսն իր հարսնութեան հէնց առաջին օրերում անյաջողութեան հանդիպեց:

Մի կիրակի Քասամը պատկերել էր Սաթենիկին մեղրով եղուձու անելու: Վէսօրան մօտ էր, որ հարսը՝ թաւան օջախի վրայ դրած՝ եղուձու էր պարրաստում: Վարմրած իւղի ծանր հոտը տարածւել էր Ոսկանեց թաղում, և հարեան կանայք, դառնալով միմեանց, ասում էին.

— Ըհը՛, թամամ բաջին եղուձու է անել յալիս. երևի ուզում է հարսի մտքների շնորհքը փորձել: Համ էլ դէքէ՛ի մէջ է. տղան եկած, թագա հարսը տանը...

Օջախի առջ զրած էր մի ձենապակէ պնակ, որից մի դիւ-
ժին Գէորգն էր բերել իր հետ: Հարսը եղուձուն զրա մէջ պիտի
սկզան բերէր: Սաթենիկը մի րոպէով սենեակ մտաւ՝ սկսուրից մեղր
ուզելու: Թամամը բարձրացաւ նստած տեղից, բացեց սենեակի
պատում թողած փոքրիկ պահարանը, իր ձեռքով կճուճից մեղր
հանեց, մի սիւառուակի մէջ դնելով տաւ հարսին և պահարանը
նորից կողպեց: Սաթենիկը մեղրով սիւառուակը ձեռին դնաց դէպի
օջախը: Նրա բացակայութիւնից օգուելով՝ մի հաւ բարձրացել էր
օջախը և կրցահարում էր ձւի կճեպները: Նկատելով Սաթենիկի մօ-
տենալը՝ հաւը իրան կորցրեց, թռչկոտեց դէս ու դէն, թըրպըրտաց
և վաչր ձգեց ձենապակէ պնակը: Հաւը փախաւ, բացց ամանը փշրեց
և չրխոցը հասաւ պառաւ թամամի ականջին:

— Էս ի՞նչ էր, գոչեց նա սարսափահար և վեր թռաւ տեղից:

— Անտէր մնաս դու, այ՛ հաւ, բացականչեց Սաթենիկը կամա-
ցուկ, յուզած և զողզոջուն ձայնով. — քո տէրը մեռնի...

Նա բնազգորէն սկսեց ժողովել պնակի կտորները, կարծելով,
թէ կարող է կորուստը ետ դարձնել:

— Էս ի՞նչ է, գոչեց սկսուրը սարսափած՝ մօտենալով հար-
սին. — քո ձեռները չորանան... Աղջի, ի՞նչու զգոյշ չես վարուում,
պա քեզ ի՞նչ եմ ասել: Վճշ, վաշ... Կորաւ, ջուրն ընկաւ գնաց...

Հարսը ձեռով-գլխով հասկացրեց, թէ հաւը արաւ:

— Հաւի տէրը մեռնի, քո էլ... Ի՞նչ էր եկել բերանս հաւ...
Աղջի, պա հաւը էտիեղ ինչ է անում:

Հարսը ձւի կճեպները ցոյց տւեց, կամենալով հասկացնել, թէ
հաւը կճեպները քրքրում էր:

— Աղու ¹⁾ զառնաց էդ եղուձուն... Աղջի, մի շաբաթեաց
հարս ես, որ էսպէս փորձանք ես բերում մեր գլուխը, պա յետոյ
քո ճարը ի՞նչ է լինելու. ձեռքիցդ բան չի պրծնիլ... Մի դիւժին
էր, հիմա մնաց տասն և մէկ հատ... վճշ...

1) Թռչն:

Քամամը կոացաւ, ամանի կոորորանքներից մի քանիսը վերցրեց, ափսոսանքով դէս ու դէն շրջեց ու շարունակեց.

—Ձեռներդ չորանան. պա էս աչքի լոյսի նման ամանը վերընկնի կորուլի... Հեռու կաց տեսնեմ... Գնա մի ուրիշ աման բեր...

Սկեսրի իւրաքանչիւր խօսքը թունաւոր նետի պէս խոցում էր նորահարսի մարտադ սիրտը: Ի՞նչ անէր Սաթենիկը. ի՞նչպէս արդարացնէր իրան. լեզու չկար: Նա կարմրում էր, համբերութեամբ տանելով վրդովմունքի և վիրաւորւած ինքնասիրութեան ամբողջ ծանրութիւնը: Ի՞նչու նա այդպէս անզգոյշ եղաւ, կճեպները դէն շարտեց, ամանը սկզբից մի այլ տեղ չդրաւ: Ի՞նչու բակի դուռը չէր վաղկել, որ հաւը ներս չմտնէր: Այսպէս թէ այնպէս, բաց դա մի անսպասելի և պարահական դիպած էր, որի մէջ ինքը մեղք չունէր. մի՞թէ նա այդպիսով արժանի էր սկեսրի խիստ և վիրաւորիչ յանդիմանութիւններին:

Սաթենիկը այլայլւած սրտով սենեակ մտաւ և մի այլ աման բերաւ: Քամամը դեռ շարունակում էր իր ական ու վախը և նախարհները: Եւ այդ ամենը... մի պնակի համար:

Որդին տուն եկաւ ճաշելու: Մայրը բարկացած իսկոյն յայտնեց նրան դժբախտ դէպքը և սկսեց սրդու առաջ ևս նախարել հարսին:

—Մարդն ես, այ՛ որդի, դու էլ խրատիր, որ զգոյշ լինի, խելօք, կարդին շարժելի:

—Այ ազի, մի՞թէ արժէ մի ամանի համար սիրտ նեղացնել, կը գնամ արտութիւն, էլի կը բերեմ՝ ինչքան և ինչ տեսակի որ ուզես, ի՞նչու ես սիրտդ նեղացնում, հարսի սիրտն էլ կոտրում: Դէ առանց քո ասելու էլ նա տխրած կը լինի. դու էլ որ ասում ես՝ նրա ցաւը կրկնապատկում է. լաւ չի:

—Դէհ, դու էլ որ հիմիկեանից էդպէս խօսացիր, պրծաւ գնաց. երանի ինձ էլի... Այ պղաչ, պա որ դու իմ երեսին կնկանդ մօտ էդպէս ես խօսում, նրան թեւերիդ տալիս ես առնում, պա էն հարսը էլ ինձ կը լսի, կը նայի, որ ի՞նչ...

—Լաւ, հերիք է, ասաց Գէորգը կորակի, սրտնեղութիւն մի գցիր. նաց բերէք ուտենք:

—Մին էլ առում եմ. միւս անգամ իմ առաջ էդպէս բան չսես կնկանդ համար:

Սեղանը փռեցին և հացի կացան: Մայր ու որդի միասին էին ծաշում: Հարսը իր երեսը դարձրել էր յոսան մեծից և ծաշում էր առանձին: Ակեսուրի հետ նա դեռ անխօս էր և ուրեմն նրա հետ սեղան նստելու իրաւունք չունէր դեռ:

Հարսը ծաշին քիչ կերաւ: Նրա ակորոժակը չքացել էր. այնքան սաստիկ էր նրա հոգեկան յուզմունքը: Ակեսրի խիստ, կոպիտ և ցուրտ չանդիմանութիւնները միայրանջութեան էին ենթարկել ջահիլ հարսին. արդեօք սկեսուրը միշտ այդպէս էր վարւելու նրա հետ:

Ամուսինը նկատեց կնոջ սխրութիւնը և մօր բացակայութեան ժամանակ ասաց.

—Շատ միտք մի անիլ: Պառաւ կնիկ է. ասածներին ուշք մի դարձնիլ:

Քամամի ցաւն ու դարդն էլ այն միտքն էր, թէ արդեօք հարսի կտորած սխալը պատահական և բացառիկ դէպք էր, թէ դեռ էլի կրկնւելու էր:

Չարաբատրիկ դէպքը նրան կրկին անգամ համոզեց, որ հարսը, որին ինքը չէ հաւանել ու ընտրել, իր համար ցաւ ու կրակ է դառնալու:

Մի անգամ երեկոյեան դէմ Սաթենիկը ջրի էր գնացել: Աղբիւրից վերադառնալուց գիւղամիջի գլխին նա պատահեց իր մօրը, որ ջրի էր գնում: Նրանք կանգ առան և մայր ու աղջիկ զրոյցի կացան: Մայրը հարցնում էր աղջկանից, թէ արդեօք նա ինչպէս է զգում իրան մտրու պանը, սկեսուրն ու ամուսինը ինչպէս են վարում հետը: Սաթենիկը գոհ էր ամուսնուց, բայց դժգոհ սկեսորից: Նա պարմեց մօրը պնակի դէպքը: Մայրը խրատեց նրան զգոյշ լինել և սկեսուրին լսել: Այդպէս նոքա զրուցում էին, իսկ Քամամը համբերութիւնը հալած՝ սպասում էր հարսին, որ ջուրերէ և սամաւարը կրակ դցէ:

—Չեկաւ, զանդաւուրում էր ինքն իրան Քամամը, — չեկաւ, եարբ ինչ դառաւ էս հարսը, ուր կոտորեց՝ մնաց ճանապարհին: Պա հարսը ջրի գնաց կսքան կուշանայ:

Քամամը համբերութիւնից ելաւ և սկսեց իր բարկութիւնը որդու վրա թափել:

—Այ ազի, ախր իզուր ես նեղացնում սիրտդ, դէ երևի մի բան կայ, որ էսպէս քիչ ուշացել է, կէս գիշեր լսում չի կարել: Ժամի զանգակները հիմիկս տեցին:

—Ատում ես էլի, պա ես հիմա ինչպէս ժամ գնամ. հարսս որ տանը լինէր, կը գնայի:

—Ժամ ես ուզում—գնա. հրէս ես տանն եմ. ի՞նչ կը դառնայ, որ տունդ առանց կնիկ թողնես գնաս:

—Պա կը լինի, պա դա լսւած բան է: Ի՞նչու ախր. ջրի գնացիր, իսկոյն ետ եկ:

Եւ դուրս եկաւ սենեակից: Քամամը բարձրացաւ տան կտուրը և, դառնալով իր հարևանուհու աղջկան՝ Սոնային, որ ջրարեղից նոր էր վերադարձել, հարցրեց.

—Սոնա, մեր հարսը ի՞նչ դառաւ. չեկաւ մինչև հիմա. ախր քեզ հետ միասին գնաց:

—Գիւղամիջի գլխին մօր հետ խօսում էր: Ծուլով կը դայ:

Ոչինչ չասաց այլ ևս Քամամը: Նա իր բուժը բերանին դարաւ և լի կարողութեամբ իջաւ ներքև:

Այդ բուպէին կուժը շալակն առած և հեալով բակ մտաւ Սաթենիկը: Իմանալով սկեսրի բնաւորութիւնը՝ նա շատ արագաքայլ էր անցել ճանապարհը, որպէս զի իր ուշանալը աննկատելի դարձնի: Հարսի թշերը վարդեր էին դարձել, իսկ սևորակ աչքերը այրում էին կրակի պէս: Երեսին խաղում էր մի մեղմ ժպիտ:

—Աղջի, դու ի՞նչ գառար, գոչեց նրա վրայ սկեսուրը բարկացած, — ջահիլ հարսը գիւղամիջում կը կանգնի կը խօսի, էդքան էլ համարձակութիւն... Թո՛ւ... Աղջի, պա դու գետինը չես մըրնում. ի՞նչ կասեն տեսնողները: Մին էլ որ էդպէս բան պատահի, կաշիդ գլխովդ կը հանեմ, լսեցի՞ր:

Եւ քոշերը հագնելով՝ շրապեց դէպի եկեղեցի:

Սաթենիկը ոչինչ չկարողացաւ պատասխանել. անխօս էր գեւ: Մեղմ ժպիտը իսկոյն չբացաւ նրա երեսից: Տխրութեան քօղը իջաւ, ծածկեց նրա դէմքը, աչքերը արտասուակալեցին և նա, դառնալով ամուսնուն, լաղակումած ասաց.

—Մինչև Երբ էսպէս մնամ. մի բան է ասում չեմ կարողանում պարտախան րամ: Ինձ իզուր րեղից նախարում է, չեմ կարողանում երկու խօսք ասել, որ իմ անմեղութիւնը նրան ցոյց րամ, կամ հասկացնեմ, որ ինքը անարգար է խօսում: Մինչև Երբ, մի ամսւան հարս եմ: հերիք չէ որքան անխօս մնացի: Դու էլ չես պահանջում, որ մայրդ ինձ խօսցնի:

Սաթենիկը խոնարհեց իր գլուխը. զառնաշունչ հեկեկանքը խեղդեց նրա ձայնը: Ամոռսինը գուրգուրեց, քաջալերեց մարդ կնոջը և խոսարացաւ, թէ մօրը կը խնդրէ, որ հարսին անպարճառ խօսցնէ:

—Անխելք սովորութիւն է, ի հարկէ, ասաց Քեորզը, բայց միանգամից չի կարելի վերացնել, սիրելիս. հարկաւոր է կամաց կամաց: Փոքր էլ համբերիր: Ես նոյն իսկ մրադիր էի, որ մեր րուն եկած հէնց առաջին օրը պահանջեմ մօրիցս, որ քեզ խօսեցնի. բայց անկարելի էր յանկարծ: Իսկ դու էլ մի վհարելիր:

(Վերջը լաջորդ թւով)